

RIO NEGRO

Emp. Editora 'Rio Negro'

Redactor responsable:

JOSÉ MANUEL BERTONI

Domicilio: Calle Piedras sin.

Sociedad comercial representada por los señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli Villar y José Manuel Bertoni

Talleres: Av. 25 de Mayo. Fray Bentos

Por los intereses del País y del Departamento

Año I — N.º 35 — Fray Bentos, Febrero 12 de 1936. — Periódico Bi - Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Pago

Una obra grandiosa

La fuerza del Rio Negro puesta al servicio de la prosperidad nacional.

(Continuación)

Uno de nuestros más destacados profesionales, que se halla actualmente al frente de los trabajos preparatorios para acometer la ejecución de estas obras, un técnico nacional de larga actuación en el profesorado universitario, y cuyo nombre se halla ligado a muchas de nuestras grandes obras públicas, y que es también uno de los más decididos partidarios de la realización de la obra, el ingeniero Víctor B. Sudriers, calcula que el costo de la gran planta hidroeléctrica a construirse será de 26 millones de pesos para la primera parte de los trabajos, y de 48 millones para la obra total. La primera sección de la instalación según dicho técnico, podrá llevarse a cabo en tres años y medio y toda ella estar concluida en un plazo de seis años.

Para dar una idea de la magnitud de esta obra para cuya descripción he tenido que hacer desfilar miles de kilowatts, centenares de miles de caballos de fuerza, millones de pesos de dinero a invertir, voy a hacer una sencilla comparación: la Usina de Fray Bentos que provee la luz a todos los hogares ilumina las calles de la ciudad provee una fuerza de 400 caballos; la 1.ª parte de la que se proyecta puede producir 40.000. Una simple división nos dirá que esa parte, solamente, de la que se va a construir, proveerá una energía igual a la que consumen mil poblaciones como la de Fray Bentos!!

Ahora bien hay una objeción que se ha hecho y se hace al pensamiento de utilizar esa fuerza eléctrica y ponerla al servicio del engrandecimiento nacional.

Se ha calculado como hemos visto, que la construcción de la enorme planta eléctrica que va a utili-

zar esa fuerza insumirá, treinta cuarenta, cincuenta millones de pesos, quizá. Y la magnitud de esa suma parece atemorizar a los que no creen en el porvenir de nuestro país.

¿Cuántos millones se han invertido entre nosotros en obras que no producen interés?

De los varios centenares de millones que constituye la deuda pública ¿cuántos han sido utilizados en provecho verdadero del país?

¿A qué precio millonario hemos pagado cada uno de nuestros errores?

¿Cuanto ha costado por, ejemplo, la liquidación de una sola de esas revoluciones que, como una plaga de un pasado cercano, han puesto a prueba la vitalidad de la República?

Concluida la revolución del 97 hubo que pagar por el suministro de guerra trece millones de pesos; se calcula que la guerra de 1904 costó al país treinta y cinco millones de pesos, —de los pesos de entonces, que son ahora más de noventa millones.

Voy a citar aquí un recuerdo que me es personal: —siendo niño, se hallaba en mi casa, en mi ciudad natal, un hombre de gran talento, perdido para el país desde hace varios años —Juan Zorrilla de San Martín,— ocupaba entonces un alto puesto diplomático en Europa, donde nos representaba con extraordinaria brillantez. Había vuelto a la patria y estaba admirado de ver que todavía no se hubiera hecho el puerto de Montevideo.

—Pero ahorrémosnos una revolución —exclamó —y hagámos el Puerto!!

Yo creo que, olvidando el pensamiento de aquel intelectual, los gobernantes deberían de exclamar:

—Ahorremos todas las guerras y los capitales que ellas costarían, invirtámoslos en grandes obras públicas!!

(Continuará)

Partido y están vigilantes—como lo demuestran—de la orientación fijada por esta autoridad partidaria.

Las frases de franco y leal camaraderismo que nos llegan, tienen un valor insuperable, porque demuestran que el ideal nacionalista está latente en la campaña y sus hombres avizoran en los problemas del futuro el porvenir venturoso que todos queremos para la patria.

Tengan plena fe, los correligionarios, que el Directorio del Partido Nacional no se apartará una línea de la trayectoria marcada y que su gestión en la defensa del país seguirá invariable.

Saludo al Señor presidente y de más miembros de ese Club con la más alta estima. (firmado) Luis Alberto de Herrera Presidente, Julio Casas Araujo, Pedro P. Berro Secretarios.

Reforma universitaria

El viernes de la semana pasada se realizó por el cuerpo de Profesores de Enseñanza Secundaria, la elección de tres delegados, representantes del personal docente en el consejo de aquel instituto.

Por un lado los comunistas y los políticos del régimen depuesto, enemigos del orden, refugiados en la Universidad, tras la trinchera cavada en la inexperiencia de la juventud, usada como instrumento de los intereses políticos de los detestados; del otro, las fuerzas consustanciadas con el espíritu purificador de Marzo, deseando por sobre todo otro interés la afirmación de los postulados de la reforma universitaria.

Triunfó naturalmente la buena idea, pese a que el comunismo, así estaría la masa de estudios en sus manos; descontenta la victoria de su causa.

Despejada la incógnita de esta elección con el triunfo de la causa del orden, se afirman los postulados de la reforma universitaria, vieja aspiración del estudiantado, realidad efectiva del presente a pesar de todos los obstáculos que quieren oponerse en su camino.

Homenaje al Dr.

Rafael Pazos

El vecindario de una vasta zona de los departamentos de Rio Negro y Paysandú, pre-

Edición 12 Páginas

para un homenaje al Dr. Rafael Pazos, recientemente designado Medico de la Asistencia Pública de Guichón, al que llega con la aprobación unánime de la zona donde actúa, que ha conquistado con su dedicación ejemplar, con su generosidad y desinterés característicos.

Formulamos votos por el éxito de la demostración, a la que hemos sido invitados en los siguientes términos:

Señor José M. Bertoni

El Comité Pró homenaje al Dr. Rafael A. Pazos tiene el agrado de invitar a Ud. para la demostración que con motivo de haber sido designado el mencionado facultativo Medico de la Asistencia Pública de Guichón, se efectuará en ésta el 16 del corriente a las 12 hs.

A la espera de vernos honrados con vuestra presencia, aprovechamos la oportunidad para reiterarle nuestra más distinguida consideración.

Guichón, Febrero 1936.

Por el Comité

Horacio Prado

Pte.

J. Orosman Branda
Srio.

Vagancia infantil

El Comisario de la primera rural Señor Klinger, como resultado de una buena pesquisa, ha puesto a disposición de las autoridades competentes, un grupo de menores que se ocupaban en la tarea de vender bulones, que extraían de las vías del Ferro Carril Midland, en un paraje distante unos siete kilómetros de la ciudad.

En un solo trozo en que la referida vía hace una curva, faltaban 51 clavos, detalle que pone de manifiesto la oportuna intervención del Comisario Klinger, que quizás ha evitado las graves consecuencias de un descarrilamiento.

Sabemos que muy juiciosamente se ha prohibido todo tránsito por la vía y que se procurará poner remedio a la vagancia infantil, que entre otros males, deparó los del hecho que comentamos.

Partidarias

Señor Presidente del Club 'Herrera Quintana' —D. José P. Góngora.

Señor Presidente:

Al acusar recibo de la nota de ese Club, que tan dignamente Vd. preside, cúpleme significarle que el Directorio resolvió agradecer especialmente la prestigiosa adhesión de ciudadanos que en todas las horas han sabido acompañar al

El Directorio del Partido Nacional, ha contestado en los siguientes términos, la nota de adhesión que le dirigiera el Comité 'Herrera Quintana' de esta ciudad:

Montevideo, Febrero 5 de 1936.

Se acercan las fiestas de Carnaval y



en cada oferta especial de seda para
vestidos, pone precios excepcionalmente bajos.

MONGOLES de seda, 92 de ancho, colores lisos	\$ 0 55
MARROCAIN de seda, 92 de ancho, colores lisos	• 0 68
SEDAS FLOREADAS, 90 de ancho	• 0 59
MONGOLES de seda «ROBIN», 90 de ancho	• 0 75
MONGOLES DE SEDA Francés, 90 de ancho,	• 0 85
MONGOLES DE SEDA, sin brillo,	• 0 95
CREPÉ BAMBUL de seda, 90 de ancho	• 0 95

Sedas Pañuelo, SEDA ESPUMA DE MAR Y PEAU DE ANGE.—Blancas etc. etc.

Sedas de mayor precio MUY REBAJADAS

Juan P. García

Obtendrá un servicio rápido,
y quedará satisfecho, por la alta
calidad de la mercadería y
Por el precio razonable si efectúa sus compras a

CASA GARCIA

Almacén - Bazar - Ferretería

Brasil Esq. España

Pillerías

Desde las columnas de la hoja rectificadas por calumnias a las autoridades municipales del Departamento, recibe una subvención de la Comisión Departamental Nacio-

nalista, se insertan a diario las mayores injurias y falsedades contra la gente decente, que por eso ocupa cargos de responsabilidad en el Departamento.

Recorriendo a los procedimientos más desleales, afirma que la prensa ramirista local, aplaude el nombramiento del

Roberto A. Zeferino

CIRUJANO DENTISTA

Horas de consultas

De mañana de 9 a 11 y 30

De tarde de 15 a 18

TIENE TELEFONO

Calle 33 entre España y Brasil

Director de esta hoja, para el cargo de Jefe de la Caja de Jubilaciones local. A renglón seguido, transcribe la siguiente frase del Dr. Herrera: «Malo cuando el enemigo aplaude» y termina: «Así da gusto verlos».

Esas pocas líneas llenas de despecto, falsas hasta límites inconcebibles, muestran a la par que la miseria moral de quien eso escribe, el despecto de Valois Rearden, candidato al cargo para el que hemos sido nombrado y al que el aspiraba, con el lastre de su ignorancia y de su semi-analfabetismo.

Fracasado en su aspiración, intenta como otras veces, mostrarnos en aparcerías con los enemigos del Partido, a los que maldita gracia les ha hecho nuestro nombramiento.

Quiéren sacarnos de quicio, se desesperan porque no entramos a la tarea inferiorizante en que ellos se debaten. No

lo conseguirán; a lo sumo, perderemos el momento de ponderar a tanta bajeza, cuando con nuestro esfuerzo podremos ser un obstáculo a la bición ilegítima, que es en ellos, una enfermedad.

S. de Fomento de C. Inglaterra

La Sociedad de Fomento de Colonia Inglaterra anuncia para los primeros días de marzo próximo, su Asamblea anual de acuerdo con la siguiente convocatoria.

De acuerdo con el artículo 16 del capítulo IV de nuestro estatuto, se convoca a señores socios para la Asamblea General Ordinaria, tendrá lugar el día 7 de marzo.

Orden del día

- Consideración de los trabajos realizados.
 - Elegir la Comisión Directiva y Comisión Fiscal.
 - Consideración de asuntos que interesan a la Sociedad.
 - Determinar la cuota que deberán abonar los asociados, manteniendo la existente o modificándola.
- Colonia Inglaterra 7 de febrero de 1936.

Alfredo Rochón
Srio.

José M. Rovetta
Pte.

NOTA: La Asamblea se realizará en la casa del Sr. José Marcelino Rovetta y la mesa receptora funcionará de 7 a 11 horas.

Asociación Rural Rio Negro

CITACION

De acuerdo con el mandato que nos fué conferido por la última Asamblea de Accionistas de la Asociación Rural de Rio Negro, se cita a los señores socios para la reunión que se realizará en el día 27 de Febrero en curso a las horas 22, a fin de dar cuenta de nuestro cometido.

Fray Bentes, Febrero 6 de 1936
Roberto Stirling, Ernesto Juliarte, Celestino Suarez

Sociales

ENLACE Lencina—Beloqui

En un ambiente de absoluta intimidad se efectuó el lunes último en Mercedes la boda de nuestro joven amigo Modesto F. Lencina con la Sta. Nilda Beloqui de aquella localidad.

Participaron del acto los familiares más próximo de ambos contrayentes.

Renovamos nuestros votos de dicha al nuevo hogar.

Los nuevos esposos se radicarán en esa.

Demostración

El Domingo pasado, en uno de los pintorescos lugares de las costas del Uruguay, fue objeto de una expresiva demostración de afecto, el Señor Norberto Coppes, a quien rodearon sus numerosos amigos despidiéndole de la vida de soltero. Concurrieron los Señores Bartolomeo Seiva, Dardo Retamar, Carlos Rompani, Guillermo Castañola, Alberto Espalter, Orlando Torres. Enrique Retamar, Norberto Zabaleta, Maruco Ojeda etc.

El Señor Rompani interpretando el sentimiento afectivo que inspiró el acto, brindó por la felicidad del Señor Coppes y de su futuro hogar, agradeciendo el homenajeado, con palabra emocionada, la sincera demostración que le tributaron sus amigos.

LINEAS

No revelar un secreto significa evitarse un traidor.

Hacer otra cosa.

Pretensión a menudo injustificada de gente que se sabe incapaz de hacer bien lo que tiene entre manos.

La ruta entre lo que se piensa y lo que se dice es larga y tortuosa y es más larga aún entre lo que se dice y lo que se hace.

«En La Estrella»

Motivó una hermosa fiesta social el Recibo ofrecido por la juventud de la ciudad del Anglo a sus asociados. A los compases de la orquesta D. Agosto Lopez, cuyo moderno repertorio agradó sobremedida, bailóse hasta la madrugada del domingo.

La Estrella es actualmente el punto de cita de nuestra juventud y son dignas de admiración sus reuniones así por su lucidez como por su número.

La Kermesse

Concurrida en alto grado resultó la continuación de la kermesse del club «Laurelas» durante los días sábado y domingo últimos.

La animación no decayó en ningún instante y la concurrencia par-

ACROSTICO

Taumatúrgos cinceles delineáronte regios

Obteniendo un poema exelso y sideral.

Todo en tí es una aurora, un sin par florilegio

Y fluctúa en tus ojos dulce nimbo inmortal

Loada y bella aunque nunca lo bastante ensalzada:

Un elogio más hondo que mis versos tal vez.

Has de hallar en la frase de emoción impregnada.

En la ofrenda que muda

Riega cada mirada

¡Sentidos homenajes que expiran a tus piés!

ticipó de los diversos juegos y baile hasta muy tarde.

El Circo

Debíase suspender por falta de público la función anunciada el sábado último.

En la del domingo notose apreciable concurrencia. Se interpretó, luego de las consiguientes variedades, la hermosa pieza «Juan Moreira».

Con dicha función se despide definitivamente de nuestro público a empresa Pensado Hnos. alejándose probablemente a Paso de los Toros.

Enfermos

Indispuesta la simpática Sta. Nelly Bertoni.

—Mejorada la Sra. María M. de Inderkun.

—Enfermo el Sr. Federico Fragello.

Viajeros

De la capital el agente viajero de «El Debate» Sr. Mercaderes.

—Del mismo punto el Sr. Alfonso Acostasy fia.

—De Mercedes el Sr. Modesto Lencina y su joven señora.

—De Nueva Mehlen la Sta. Elsa E. Rosas.

—De la capital el Sr. N. Ruggiero.

—Para Montevideo el Jefe de Policía Dr. Angel Olazabal.

—De la Capital regresó el Señor Ernesto Garbarino.

—Para Benos Aires el Sr. Conrado Monfort.

—Se encuentra en esta, procedente de Montevideo, el Sr. Alejandro E. Pesce.

—Para la capital el Sr. Clodomiro Florez.

—Para el mismo punto el Sr. José Torres Galeano.

Los guarda-costas

Han arribado al país, luego de sortear los peligros de la travesía del atlántico, los modernos guarda-costas, «Rio Negro», «Salto» y «Paysandú», recientemente adquiridos para el servicio de vigilancia de nuestras costas.

Naves pequeñas y de poco calado, construidas para el servicio de los ríos, su arribo feliz después de sufrir airoosas las pruebas del mar bajo la dirección exclusiva de los marinos nacionales, ha sido motivo de justificada alegría, que compartimos por razones generales y muy especialmente porque ha correspondido a un hijo de este pueblo, al alferéz de navío Victor M. Dodino integrante de la tripulación de los guarda-costas, bu-

na parte en la hazaña de llegar a las playas de la patria, conduciendo con todo éxito las modernas naves destinadas a importantes servicios en la tarea de vigilar nuestras costas.

Dr. R. Irigoyen

MEDICO CIRUJANO

Consulta todos los dias

Martes, Jueves y Sábado de 16 a 18

Lunes, Miércoles y Viernes

de 19 a 21

Movimiento portuario

Agencia Bordoli

Lancha Nacional «CROATIA».—Zarpó de este puerto el 8 del corriente cargando de los Sres. A. Elorza Arrieta Hnos. 3615 bolsas de lino con 210110 kilos y 3625 bolsas de trigo con 238409 kilos, con destino a Buenos Aires en tránsito para el exterior.

Vapor Nacional «ARAPEY».—Arribó a este puerto hoy martes 11 del corriente, con carga de mercaderías generales para los siguientes comerciantes:

Celestino Costa, Ernesto A. Zoppi, Frigorífico Anglo del Uruguay, Guerequiz y Kalvermater Hnos., Giordano Velicoff, Juan P. Bocalandro, Juan Rosas Ríos, Juan P. García S. A. La Cooperativa, Lau demaro Rosas, Manuel Taboada, Miguel Nocerino e Hijo, Nicolás Silva, Pedro Irigoyen Olachea, Santos Bentancourt, Norberto Coppes, y 11 bultos consignados a su Agente Ricardo Bordoli.

Pocas palabras

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador.

«Casa de los Muebles» de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles y de todo lo necesario para el hogar. Visite esta mueblería y encontrará lo que desea.

Sebastián Bertoni—Fray Bentos

Enrique W. Demasi

Comisionista de ganado

Cobranza primas, etc.

19 de Abril y Avda. Rincón.—Fray Bentos.

Directorio de la "CIDEL"

Los accionistas de la Cooperativa Industrial de Lechería, en asamblea celebrada recientemente procedieron a la renovación parcial de su Directorio, que ha quedado constituido de la siguiente manera:

Dr. Albérico Sáizar, Presidente; Don Ernesto J. Rohner, Vice Pte.; Julio V. Chifflet, Secretario; Juan J. Cosini, Tesorero; Miguel M. Ugarte, Vocal; Santiago Meyer, Ernesto A. Rohner

SUPLENTES

Don Juan Chollet, Abel E. Felix, Humberto Rebagliatti, Juan Claramunt, Pedro El-duayen, Domingo Descalsi, Arturo Maquiel.

COMISION FISCAL

Don Nicolás Cánepa Landó, Celestino Costa, Lorenzo Bonetti.

SUPLENTES

Don Elías Tiscornia, José C. Locatelli, Pedro Tiscornia.

Comité D. del Consejo del Niño

La Comisión que tuvo a su cargo los actos para arbitrar recursos destinados a la obra humanitaria que realizará el Consejo del Niño, en nuestra ciudad, nos ha enviado el estado de ingresos y egresos de los festivales de beneficencia realizados el 19 de Diciembre de 1935 y el 1.º de Enero de 1936, que se descompone así.

INGRESOS

Localidades velada Cine Centenario 141.00.
Donación de los Sres. Pablo y Alfredo Bertoni 100.00.
Idem del Sr. Saturnino Cristi. \$ 10.00
Producido de la fiesta en la «Parva Domus» 504.64.
Total 755.64

EGRESOS

Arrechea y Cia alquiler salón 13.00.
Carminatti omnibus 13.00.
A «La Campaña» 2.30.

A «Rio Negro» 7.75.
Orquesta Molinari 10.00
Domingo E. Lina's bebidas para la venta 121.32.
A Castillo Hodges bebidas para la venta 14.10.
Oscar Fischer bebidas para la venta 7.00.
Café Avenida helados para la venta 6.00.
E. V. de Requiterena 5.00
Zoilo Delfante envases 3.36
Encargado de la «Parva» 5.00
Auto y propaganda 5.00
Reparto volantes 1.75.
«La Cooperativa» 3.83.
Total 218.41

Saldo depositado en el Banco República \$ 500.00 y en Tesorería \$ 37.23: 537.23.
Suma 755.46

Fray Bentos Febrero 10 de 1936

Ofelia Corpetto de Garbarino
Presidenta

M. Beatriz E. de Bianchi
Secretaria

Leonor L. de Bertoni
Tesorera

En el Café "18 de Julio"

Actuaron en el cétrico local del café «18 de Julio» los aplaudidos cantores nacionales hermanos Vazquez acompañados del guitarrista Lara.

Resultó interesante la reunión y para esta noche se anuncia otra con renovado repertorio.

La entrada es gratis

Periodismo

Acaba de cumplir veintitrés años de existencia el prestigioso órgano «H. lvecia» que ve la luz en Nueva Helvecia.

Actualmente es uno de los primeros periódicos rurales, del país sobriamente redactado y con un nutrido material de lectura.

Sinceramente felicitamos al colega que ha sabido mantenerse en la azarosa vida que nos caracteriza durante tantos años y le deseamos un continuado progreso en su digna obra.

San Julian y Figueredo

REMATADORES

Liquidación de Estancia

El Jueves 20 de Febrero

800 vacunos hereford de gran clase y estado.
800 lanares cruce fina.
20 yeguarizos.

El referido día liquidaremos totalmente las haciendas del establecimiento de la Sucesión de Don GENARO T. ALVAREZ sito en las costas del Arroyo Grande sobre Paso «Pancho Sosa» 6.ª Sección del Dpto. de Río Negro y distante 15 kilómetros de Pámar y 25 de Guichón.

Además de las haciendas de la estancia, concurrirán importantes lotes de establecimientos vecinos que harán aumentar considerablemente el número de la oferta.

Local Guichón

(Con la colaboración de los Sres. Niell & D. L. ón)

El Viernes 21 de Febrero

1.200 vacunos
500 lanares
3 lotes de yeguarizos

Local Liga del Trabajo de Young

El Jueves 27 de Febrero

Próximamente se dará a conocer el detalle de la oferta.

Local Piedras Coloradas

(Con la colaboración de los Sres. Ronca & Meyer)

El MIÉRCOLES 11 DE MARZO

1.800 vacunos, entre los que hay
1.400 novillos de 3 y 4 años, mochos, especiales y gran estado

Por informes a nuestro Escritorio en Young, F. C. M.

Celestino Costa

Barraza de maderas y Ferretería

Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores.—Materiales para herreros.

Lavalleja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R.)

Zeballos & Garbarino

Consignaciones de ganados

Cobranza de primas.—Remates.—Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Brasil.—Fray Bentos.—Dpto. de Río Negro

Agrós

ING. AGR. PBRO. FACELLI VILLAR

El Dr. Canessa promovió á tima mente la propaganda del Olivo, documentándose en una copiosa encuesta entre los entendidos. Tuve el honor de recibir el cuestionario sobre el particular, que no me atreví a contestar en ese momento por considerar difícil una respuesta profesional sobre un punto tan discutido, quizá el Dr. Canessa haya atribuido a descortesía mi abstención, que no era otra cosa que una espera, a fin de responder con más espacio (como lo hago aquí,) al punto principal referente a ese cultivo, es decir: su ubicación económica.

El Olivo a nuestro entender, no es un cultivo industrial apto para el país; 1.º por la irregularidad de su rendimiento anual; 2.º por el escaso rendimiento que imposibilita el cálculo de producidos con beneficios; 3.º por exigir una mano de obra cara en la recolección. Esta mano de obra resulta aún más cara en los años de poco rendimiento en los que puede decirse que la cosecha es una búsqueda, poco menos que miserable, de las raras frutas. 4.º Porque industrialmente no es posible financiar ninguna organización, con un cultivo que empieza a producir bien muchos años después de instalado. En ese sentido una empresa de Olivares para explotación industrial llevaría gastados antes de la primera cosecha de aceitunas, todos los producidos de las primeras cinco o seis cosechas, tan solo en aradas, podas, curaciones etc. de varios años, sin contar el costo de la planta. 5.º El olivo como planta de empresa industrial entra más bien en el concepto de la silvicultura maderable (largos plazos), y no en el de frutal.

2.—Todos estos inconvenientes industriales los supera esta gran planta, si se considera *planta agrícola*, es decir *parte integrante* o complementaria de otras explotaciones del campo, que permitan la utilización de la tierra del Olivar nuevo con otras cosechas intensivas, y que permitan más tarde la total utilización de la planta: podas, para leña, aceitunas, y fruta para aceites. Esto solo es posible al agricultor con familia. Por eso el olivo debe ser clasificada como una *planta agrícola familiar*, (casi como de corral diríamos) que debe ser estudiada en su ubicación *casi como una planta para sombra y leña*. Los olivos de una chacra sustituyen con ventaja a otras plantas de leña y sombra como el eucalipto por ej. dando además a la familia del agricultor un poco de aceite y aceitunas.

Plantas valorizantes

La chacra de extensión superficial media, y especialmente las explotadas por adquirentes de Bancos Nacionales son las indicadas para mejorar con algunas plantas sencillas las tierras de colonia.

Las he llamado valorizantes a estas plantas de mejora real.

Las condiciones necesarias para que una Planta sea valorizante, son las siguientes:

- 1.a Duración centenaria.
- 2.a Producción a ser posible anual.
- 3.a Resistencia a los agentes adversos, o sea perfecta coincidencia biológica.
- 4.a Base de industrialización (futura o presente).
- 5.a Con margen de defensa en el consumo familiar y nacional.
- 6.a Con posible margen de exportación, o al natural o al menos industrializada.

Vamos a examinar detalladamente esas condiciones, una por una, y terminaremos señalando cuáles son las proporciones de especies a fin de que el grupo plantado pueda también ser considerado valorizante.

1.º *Duración centenaria.*— Una planta valorizante debe tener valor legal, dentro de los compromisos del ocupante; o mejor dicho su poder valorizante debe ser tal que permita legislación pertinente en lo fundiario. En el régimen hipotecario de 30 años no es posible tomar en cuenta por ejemplo, al duraznero, por su escasa vida; y la "enfiteusis" con mejoras comprendidas, exige plantas con duración normal de cien años como condición indispensable al inventario.

Ejemplos de esta duración: 1.º El Olivo 2.º La Higuera. 3.º El Peral 4.º Membrillo. 5.º Granado. 6.º Mimbre. 7.º La caña común 8.º La tuna 9.º La Pita, 10.º quizá el Manzano. 11.º Otros, especialmente Limoneros y Naranjos.

2.º *Producción anual.*— Aún cuando la planta en sí sea garantía suficiente de valor, es conveniente la producción anual por las ventajas siguientes: a) el ocupante o adquirente tiene un estímulo para el cuidado mejor; b) el inventario de plantas no constituye un gravamen para el agricultor si no un beneficio; c) se regulan economías apreciables en comestibles para la familia, o bien por consumo de la cosecha, o bien por trueque comercial con los comerciantes tal como se ha hecho con aves y huevos d) la producción anual comerciable es la base del establecimiento industrial, que necesita la manipulación anual para asegurar el financiamiento del personal, y reducir el costo de cada grupo de agricultores.

3.º *Adaptación perfecta.*— ¡Cuánto dinero le han costado al Uruguay las novedades y novedades! ¿No saben los viejos que la langosta las heladas, y las sequías terminan en un momento con todos los pesos de un entusiasmo?

De todo lo experimentado, no digo que todo ha resultado inaplicable, pero en cierto modo la mayor parte ha resultado aplicable con dificultad, y casi siempre por razón de clima. Recuérdese lo que costó al benemérito Harriague el conseguir los sarmientos productores para el país, que resolvió más tarde su amigo Jauregui con unos sarmientos de los Bajos Pirineos, de los que proviene la variedad Harriague de uva. Sin embargo es sabido que el vinedo original del Salto terminó en una invasión de langosta. Y la viña, es siempre difícil.

Es difícil además declarar inapta en un clima templado como el nuestro a ninguna cosa importada; pero la misma variabilidad de términos climáticos es la causa de inseguridad de vida y producción de lo apto.

Lo curioso es que lo que podemos señalar como plantas de gran duración, es también lo que nos da la base de adaptación. Si por ejemplo pusimos en la lista a las tuas, cañas y pitas, es porque en la enorme sequía del 1916 boyadas de Canelones salvaron en algunas zonas con ración hecha con trozos picados de esas plantas, sin decir aón de sus poca conocida productividad industrial, que se detallarán a su tiempo.

En cuanto a la adaptación de las otras, basta saber que—

sin cuidado alguno—hay lotes de peros, higueras, olivos, naranjos, (no tanto) etc. en el país que han sobrevivido a todas las calamidades, años y años.

4.o *Base de Industrialización.*—Nos referimos a una industrialización sin experimentaciones y rentitiva, como lo es ante todo la del olivo.

Cualquier colonia con una instalación industrial hidráulica para aceites, concluiría pronto con la miseria de los agricultores; y lo mismo con unas buenas ollas a vapor para dulces en pastas, que son los de fabricación más sencilla y conservación más segura. El dulce en pasta de higo, es quizá el de aceptación mayor, y es también fácil la fabricación del higo entero en almibar, el higo seco en caramelo la pasa de higo, y licoles y hasta vinagre derivado como tuvo ocasión de ver y premiar hace poco tiempo en Mercedes, producidos por el Sr. Giglio.

No tengo para que citar aquí los perales y membrillos, porque a los insectos que los atacan, y algunos grupos antiguos de estas plantas son disputados todos los años por los industriales de Montevideo.

Como dato interesante puedo agregar que el granado y el guayabo son árboles sin enfermedad importante, y con base industrial, y corozco un «burucuyá» en cerco de enorme productividad, que produce antes de granar un riquísimo dulce y su fruto lo utilizan los isleños para hacer un guiso semejante al que se hace con peras y duraznos.

5.o *Consumo familiar.*—Aún cuando se diga que la planta valorizante debe proporcionar materia prima a una industria, entendemos que aún el producido industrial, pueda ser de consumo familiar, si así se desea.

El método en muchas partes es entregar al que trae las aceitunas la mitad del aceite producido; y en dulce de frutas un tercio o un cuarto. Estos productos sirven al agricultor en todos los casos para entenderse mejor con el comerciante.

Los higos de tuna dan una jalea muy agradable, y los sorbrantes son excelente comida para las aves rompiéndolos un poco para facilitarles el aprovechamiento.

6.o *Exportación posible.*—Esta tiene un margen grande de futuro para el aceite de Olivo, solamente en el consumo nacional; y en todos los casos hay para muchos años con eso solo. Esta convicción fué el origen de la intensa actividad del Dr. Canessa en su iniciativa sobre fomento de esta industria, que como cultivo industrial ha producido ya muchos desalentos, y especialmente como cultivo industrial único.

En las notas al margen se da una idea del porqué el olivo es de cultivo familiar agrícola principalmente, y no industrial.

Las plantas de fruta que anoté al pasar son en cierto modo base exportable en forma indirecta. La cosecha inferior de higos y perales es un buen alimento para las aves y cerdos, y como todas esas plantaciones pueden hacerse alrededor de las habitaciones de la familia, se conseguirá un abrigo bueno para las aves de corral y sin molestar como ahora los cultivos de chacra próximos con las aves sueltas.

Estas líneas tienen un simple valor de orientación, que podrá entenderse en toda su amplitud en nuestro artículo siguiente sobre «*Revalúo, Banco Hipotecario y Mejoras.*»

Deseamos terminarla con una especie de distribución concreta de esas plantas en una chacra, con una idea de su número aproximado para las necesidades de familia, para la garantía industrial y de la Institución bancaria, y dentro de la posibilidad de cosecha doméstica por una familia, medianamente numerosa en chacras generales.

100 clivos—una hectárea.

50 higueras—media hectárea.

100 perales—media hectárea.

Un contorno aproximado de abrigo para estas plantas con higos de tuna, caña, y pita, reforzado con un segundo abrigo de transparentes cuya poda anual baste para la leña de la casa.

Conviene dejar amplitud para otras plantas de fruta hasta completar un total de unas 3 Has. y media o cuatro, que serán un excelente largadero para las polladas.

Nótese que en la chacra tradicional no faltaba ninguna de esas plantas, exceptuando el olivo. Sea esto como un homenaje a los fundadores más antiguos de nuestra agricultura, a quienes criticamos casi siempre, y de quienes pudimos aprender preguntando, y a quienes no preguntamos nada creyendo saberlo nosotros todo.

3.o) —La productividad industrial económica es así una consecuencia de una utilidad familiar constante. La cosecha familiar hecha con mucho espacio de tiempo economiza los gastos de cosecha que son altos en la explotación como negocio o industria exclusiva.

4.c) —Además de estas condiciones desahogadas de cultivar sin costos en dinero para la obtención de resultado, el agricultor, o los grupos de chacras que tengan Olivos, deben tener a disposición la instalación industrial o cooperativa, (o por otro sistema) capaz de manipular la cosecha. Los industriales con prensa toman al agricultor la aceituna, y entrega la mitad del aceite producido. Así lo hizo la Escuela del Manga, y así lo hace por ejemplo en Colonia Suiza nuestro estimado discípulo el Perito Agrónomo D. Lucas Fripp, disfrutando él de su trabajo industrial, y favoreciendo a los vecinos con la utilización de cosechas que de otro modo se perderían.

5.o) —Las prensas de aceite combinan muy bien con la industria del vino y con otras industrias, pues sólo fábrica de aceite sería caro.

6.o) —Las Colonias del Estado (Hipotecario etc. son las instituciones que están en situación favorable para llevar adelante estos progresos familiares; y la instalación de la industria de granja completa es a nuestro entender el necesario complemento de toda Colonia seria.

Comprendería esa instalación industrial: a) Vino, aceite, clasificación de huevos, manteca, productos de cerdo, frutas secas y dulces, principalmente.

!Treinta y una...!

I) Hay colgando del techo una lamparilla ornamentada por las moscas: está de medio luto en un funeral de juventud, y alumbra poco; pero alumbra lo suficiente.

Se ve bien el paño verde de un billar, palillos y bolas.

II) Creí divertirme y me senté a mirar. El "casin" o la "carambola" son casi como el ajedrez con bolas y palillos. La "serie americana", "las tres bandas", o la "armada" común tienen espíritu y arte, y un "macé" bien puesto, es una física de prestigeador, en que la bola obediente y ciega, se defiende atacando con "gambetas" extrañas casi contradictorias.

III) Hay uno flaco y largo, de labios colgantes y mirada opaca. De vez en cuando esconde una bolita en el bolsillo, tiran bolas, se arman los tacos, uno da un golpe caen o no caen palillos, tira otro, sacan unas cuentas raras que no comprendo, y el último que tiró queda contento. Enseguida se mueven las manos de los que están junto a la mesa, y aparecen en las manos miserias de vintenes "ralitos" que cambian de dueño. Queda todo tranquilo de nuevo, y otra vez las bolillas, las bolas, los tacos—, y otra vez los vintenes, los tacos, las bolas... y los labios cada vez más colgantes del que dirige son—debajo de la lucecilla del techo—lo más absorbente o correcto que miro, porque no entiendo el juego que hacen:

—Es a la treinta y una

—Ah ah... No conozco

—Si no ve... (me explica)

Estoy viejo para aprender y no entendi nada.

IV) Pero me parece que no entendí porque no atendí, quedé distraído observando a los que largaban los vintenes. Me libré del espectáculo obsesante de la mesa verde y los labios largotes del de la bolilla... y comprendí—mirando mejor—porque estaba de medio luto la lamparita, y porque la 31 era un funeral de la juventud.

V) Rodeando la mesa hay catorce muchachos con caras de viejos. Todos tienen igual expresión en los ojos, y una misma inmovilidad en el cuerpo y en la cara. Se estudian "de reajo" sin mover la cabeza, y "de reajo"—como estatuillas de Budas—siguen la mar-

cha de las bolas, el caer de los palillos... dan y cobran vintenes "de reajo", y están al hilo "pa una peleita" por "un real" o por un "medio". Ellos son la timba, y se ve que ponen un gran cuidado en aprender las miradas, la religión del silencio, la seria y solemne inmovilidad del "maestro" fiacote de los labios colgantes...

Son todos igualitos. Si los ángeles caídos supieran rezar, estarían rezándole a los tacos y a los palillos y a las bolas, una oración sin palabras y con "de reajo" como la que rezan estos hijos... de nadie.

VI) Me parecían todos iguales como los personajes litúrgicos de los trípticos flamencos.

Mirando mejor distinguí a uno de ellos. Al verme apuntó una sonrisa y un saludo que se enturbó en un "de reajo" vehemente siguiendo una bola...

Esa tarde la madre de ese muchacho me había dicho que esa noche no tenía para comer.

—¿Se lo estará ganando el hijo en este trabajito?

VII) Me aburrí y salí, y salí poniéndome el sombrero con todo respeto, como cuando se sale de un templo después de haber meditado. Me parecía salir de aquellos imponentes funerales con grandes colgaduras de terciopelo y oro, cuando el órgano desgrana en sus notas una lamentación: «Los tontos dicen, murió; pero él vive ahora por todos los siglos»...

Y sin advertirlo traduje al revés:—Los vivarachos dicen, estoy vivo y jugando a la 31; pero él está muerto con toda su juventud.

VIII) Saludóme en la esquina—cuadrándose—un simpático guardia civil...

IX) Recordé con pena un verso viejo olvidado:

No son no muertos los que en paz

[descansan]

Bajo la loza fría:

Son muertos, quienes llevan muerta

[el alma]

Y viven todavía...

X) En la noche de verano, yo sentí como un frío en mi corazón, y pensé que Martín Fierro tenía razón:

—Más cuesta aprender un vicio que aprender a trabajar...

Página amena

Los dos sabios

Gozaba en la montañosa comarca, entre todos los animales, gran fama de discreto y parca sabiduría, un enorme asno, bastante entrado en años, cuya conducta intachable estaba adornada con la rara virtud del silencio. Esto lo distinguía y lo hacía más simpático entre los demás de su familia, cuyo áspero rebuzno jamás pudo alcanzar de las academias ni un modesto accésit de canto.

Por esto fué que un día, durante una asoladora peste en la región, resolvieron pedir al reputado cuadrúpedo, su consejo salvador y decisivo, para poner remedio a los comunes males.

Recibiólos él con aire sonriente y bondadoso en el cual se transparentaba su acendrada modestia y díjoles:

—El caso tiene, como es natural, su solución... pero ustedes deben consultar al sabio doctor... Yo mismo les haré compañía.

Y toda la asamblea de los amigos animales se encaminó hacia la residencia semicainpestre de un afamado médico, ante cuyo saber se inclinaba todo el país, reverente y sumiso. Paciente magnánimo escuchó la consulta de sus hermanos inferiores, y entrecas, con palabra cariñosa e insinuante, díjoles:

—El caso, hijos míos, es de carácter tan local y tan propio de la comarca, que es preferible la opinión de algún nativo de ella. ¿No han consultado allí con algien?

—Sí; hemos pedido al parecer de nuestro convecino más caracterizado, el Asno, aquí presente, pero...

—Yo...—rumió el aludido, bajando la cabeza como ruborizado.

—Y bien...

—Y bien—interrumpió un zorro viejo, con mal disimulada ironía—es mejor volvernos a nuestro valle y defendernos con nuestros propios medios.

“Porque aquí, amigos, a lo que discurro, y sin querer a nadie hacer agravio, el burro con callar quiere ser

sabio, y el sabio por no errar imita al burro”.

Joaquín V. González.

El perro y el cocodrilo

Bebiendo un perro en el Nilo, al mismo tiempo corría.

“¡Bebe quieto!”, le decía un taimado cocodrilo.

Díjole el perro, prudente:

“Dañoso es beber y andar; pero, ¿es sano el aguardar a que me claves el eiente?”

...
¡Oh qué docto perro viejo!
Yo venero su sentir
en esto de no seguir
del enemigo el consejo.

Samaniego.

La risa

La risa es la salud de la vida. Generalmente los hombres risueños son sanos de corazón. La risa de un niño es como una loca música de infancia. La alegría inocente se desborda a plena garganta. Triste hogar es aquel donde no reina la amable sonrisa infantil.

...
Bendigamos la risa, porque ella es la luz de la aurora, el carmín del sol, el trino del pájaro. Bendigamos la risa, porque es la predilecta del rey Bebé, muñequito sonrosado y adorable que lleva la paz y la dicha a nuestras casas.

Rubén Darío.

La única gimnasia

En cierta ocasión vió e obligado George Bernard Shaw a aceptar la invitación a comer que le hacía un ferviente y fasidioso admirador suyo.

El ingenioso irlandés se vengó de la molesta cortesía que éste le demuestra con la más desesperada frialdad de que escapaz su flemático temperamento. El pobre admirador está desesperado y cuando el celebre comediógrafo se apresta a retirarse, no tiene coraje de retenerlo unos minutos más. Pero en la antecámara, al ver al criado aproximarse a Bernard Shaw presentándole el sobretodo, se lanza a ganarle de mano para reservar se, al menos, el placer de rendir a su inclemente numen el pequeño favor de ayudarlo a vestir el abrigo. Bernard Shaw, a su vez, se lo quita de las manos.

—No—dice—el sobretodo debo ponerme yo solo. Consiste, en esto, todo mi ejercicio de cultura física. Y, naturalmente, no puedo renunciar a él.

Sociedad de Fomento Rural e Industrial de Fray Bentos

— CONVOCATORIA —

En cumplimiento a lo dispuesto por los Estatutos Sociales, citase a los señores socios para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el Domingo 16 de Febrero próximo a las 9 1/2 horas en la Intendencia Municipal para considerar la siguiente:

— ORDEN DEL DIA —

- 1.º—Lectura y probación del acta anterior.
- 2.º—Consideración de la Memoria Anual y movimiento de Caja.
- 3.º—Elección de 4 miembros y sus respectivos suplentes para la Comisión Directiva de acuerdo al Art. 9.º.
- 4.º—Elección de Comisión Fiscal y suplentes de acuerdo al Art. 16.

Fray Bentos, 31 Enero de 1936.

Ernesto J. Ronher
Pte.

Juan J. Cosini
Srio

Miscelanea

Beca para Estudiantes Latino-americanos

La Asociación Norteamericana de Universitarias ofrece a las mujeres de la América Latina una beca anual de 1 500 dólares, para hacer estudios avanzados en los Estados Unidos que tengan por objeto servir al país de origen en uno o varios siguientes campos: a) educación, investigación científica, biblioteconomía etc; b) previsión social o cualquier trabajo cuyo fin sea el mejoramiento de las condiciones sociales y económicas de la colectividad; c) higiene y sanidad pública, y estudios relativos a la higiene de los niños menesterosos o delincuentes, y de los obreros...

Entre los requisitos figuran el de haber cursado cuatro años de estudios superiores o profesionales, además de los secundarios o preparatorios, y el de tener suficiente conocimientos del inglés. Las solicitudes y las cartas de recomendación deben llegar antes del primero de Diciembre a la siguiente dirección: «Secretary, Committee on Fellowship Awards, Women, 1634, Eye Street, Washington, D. C. E. U. A.

Anécdota

Cierta vez se encontraba Federico II preparándose para salir de caza. En esas circunstancias advirtió que uno de sus pajes, al colocarle su tabaquera en el gabán, tomaba

una buena porción del tabaco que contenía. El monarca acercóse a su servidor y dijo le de pronto:

—¿Te gusta mi tabaquera?

El paje comprendió que había sido sorprendido y se quedó temeroso y sonrojado, esperando el castigo.

—Te he preguntado si te gusta mi tabaquera—insistió el monarca.

—Sí, sí, señor—respondió por fin el paje, con voz entrecortada.

—Pues, quédate con ella y ponme otra en el gabán, por que para los dos es demasiado chica—terminó diciendo Federico II.

El pasado de los grandes hombres

Moliere el notable comediógrafo francés, fué hijo de un tapicero y desempeñó ese oficio en su juventud.

Pareja, el célebre pintor sevillano, era hijo de esclavos.

Pitágoras, el filósofo griego, fué en su mocedad atleta de circo y danzaba por calles y plazas para ganarse el sustento.

Pizarro, el conquistador del Perú, cuidaba cuando niño una manada de cerdos.

Intendencia Municipal de Rio Negro

Patentes de Rodados

Se hace saber que por decreto de 21 de Enero ppdo. de la Junta Departamental, ha sido prorrogada por el año actual la Ley de Patentes de Rodados, que estuvo en vigencia durante el año 1935, con la sola modificación del inciso d) del artículo 14 o sea excluyendo de la exoneración de patentes a

Ofrecemos un variado surtido de artefactos eléctricos para confort y decoración del hogar.

Variadas Formas-Refinados Gustos

Artefactos de extraordinaria aceptación recién recibidos y a precios bajísimos.

Casa Ruggiero

Dormitorios

Comedores

Escritorios

Living Room

Camas Bronce

MUEBLERIA SOLARI

Brasil 185

Casa en Guichón

Ubicada en pleno centro vendiendo una casa de material compuesta de salón para comercio 4 x 8. 3 piezas grandes, galerías, dos piezas chicas, cocina, servicios, galpón, garage.—Actualmente dá \$ 20 de renta.—Tratar con LORENZO CHIALANZA en Guichón.

los carritos llamados de changado 1936.

También se hace saber que el plazo fijado para la expedición de las patentes es desde el día de hoy 1.º de Febrero hasta el 29 inclusive del mismo mes, pudiendo sacarse patentes por semestres o por el año entero.

Fray Bentos Febrero 1.º de

José A. Bertoni
Intendente

José Stica Chaurito
Secretario

Anuncie en RIO NEGRO

R I O N E G O

ALMACEN

“E L P O R V E N I R”

— DE —

DOMINGO E. LINALE

FUNDADA EN EL AÑO 1908

Venta permanente de Cerveza, Malta y Chopp
facilitamos todo lo necesario para extracción de Chopp, bombas,
serpentinass y heladeras

Agente exclusivo de los Cigarrillos MONTEVIDEO, LIBRES, fuerte
y suave

DANDI-JACÚ-IPIRANGA

HIDALGOS-TITAN-PIK

Venta de todos los productos de la Tabacalera Uruguaya
Agencia Exclusiva de la Naranja “Urreta”
Unico Vendedor de los Cigarros ACRACIADA y de los exquisitos

VINOS TRES TRIANGULOS

Alpargatas R U E D A. — Cuerdas de guitarra y violín

PERFUMERIA Y BAZAR

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

ESPECIAL DEDICACION A LOS PEDIDOS DE CAMPAÑA

TELEFONO UNION

Calle Lavalleja esq. Piedras--Fray Bentos

● Calidad

● Recorido

● Duración

Tres condiciones de nuestra gran cubierta

Club de cubiertas

Señor interesado:

Organizamos en estos momentos un club de cubiertas.

Tome un número y la suerte podrá sorprenderlo pudiendo Ud. usar una cubierta

GOOD YEAR

**Good
Year**

¿Quiere Ud. participar del Club?

Diríjase a

Agencia Chevrolet

Castañola Hnos.

**Boletín informativo
Municipal**

DESPACHO.—Días 10 á 12 de Febrero de 1936.

Servicio Prestado.—Con lo informado por la Contaduría Municipal, se remite a la Caja de Jubilaciones y Pensiones y Civiles, la nota de 3 de Diciembre último solicitando informes sobre los servicios prestados, sueldos percibidos y montepíos satisfechos por Don Gregorio Miranda.

Barométrica.—Solicitud de la Jefatura de Policía. R. Pasa al Encargado del Servicio.

Comité de empleados públicos pro nueva reglamentación de créditos.—Se designa Delegado de este Municipio al Ingeniero señor Washintón A. Zorrilla.

Festajes de Carnaval.—Fray Bentes Febrero 12 de 1936. Aproximándose las fiestas de Carnaval, se resuelve: 1.º—Designase la Comisión Municipal de Fiestas que estará constituida por las siguientes

personas: Juan Z. Etchart, José R. Lodez, Víctor D. Luenix, Ramón E. Pérez Santiago I. Requiterena, Cristóbal Timón, Ceferino D'Agosto, Pedro Campora (hijo), y Nepomuceno Zabaleta; fijándose el día de hoy a la hora 18 para dejar constituida la Comisión. 2.º—Esta Intendencia contribuirá con la cantidad de \$ 300 para premios y otros gastos con cargo al rubro Extraordinarios e Imprevistos, contribuyendo además con la iluminación y Banda de Música 3.º—Pásense las comunicaciones y tome nota Contaduría, formese carpeta y agréguese.

Rio Grande do Sul

SEVENDE

Campo.—3 090 hectáreas en el 4.º distrito da Palmeira, lindero a la colonia N.ºe Wüthemberg sede municipal de Cruz Alta, a 35 Km. de la estación Belisario sobre el ferrocarril de Rivera Santa Ana.

Almacén y Carnicería

De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calles: 35 e Italia

Fray Bentes

carril de Rivera Santa Ana. Rio Janeiro con fácil comunicación por esta línea y la bifurcación de Santa María, con Uruguayana y los mercados de Misiones y Corrientes, y por el Este, con Porto Alegre.

8 Potreros y piquetes con aguadas permanentes. Madera de ley en cantidad con plantas de un metro de diámetro, pero en grupos limpios y de acceso fácil especialmente *Aguco*, *Gubiriona* lapacho), *Lourio*, *Pino Brasil*, *Cedro* y *Grapea*.

La ciudad de Cruz, Alta a 70 kilómetros.

Datos: Consultorio Agronómico de "RIO NEGRO".

Apertura de Sucesión

De primera Instancia

Por disposición del Señor Juez Letrado de Rio Negro Doctor Don Julio O. Diex, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de Doña Irene Santivaña o Soto de Pierotti, citando se a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray Bentes, Febrero 1.º de 1936.

José S. Elisburu
Actuario

Café, Baar y Contiteria "18 de Julio"

de F. C. Anzoberry

Administrador: MARTIN ODRIOZOLA

Helados

a toda hora, de todas
clases y gustos

Calidad e higiene

Servicio a domicilio en envases
parafinados

Venta en la calle en excelentes condiciones

Teléfono Unión

Nueva Casa de Comercio de ELIAS TISCORNIA

Bazar - Almacén y Despacho de bebidas

Venta de VINOS y demás productos de la
GRANJA CAVIGLIA

Venta de semillas en general y árboles de los acredi-
tados establecimientos de "DOMINGO BASO"

Se atienden pedidos por Teléfono. - Reparto a domicilio
CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

S. León Gadea e Hijo

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles

ALLER DE PINTURA Y TAPICERIA—TRABAJOS GARANTIDOS

Reparaciones y carga de acumuladores

AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION

18 DE JULIO

Sr. Comerciante: haga sus trabajos en esta imprenta

La verdadera calidad de los productos

ENERGINA

NAFTA Y ACEITE

Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por
su gran rendimiento

Use en sus máquinas productos

ENERGINA

Norberto Coppes

Fray Bentos



CASTAÑOLA Hnos.

Vulcanización, soldadura autógena,
taller mecánico y reparaciones en ge-
neral. — Especialidad en reparación
de guardabarros. — Se hacen trabajos
para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blancos
Teléfono Unión. Fray Bentos.

Casa en Guichón

Ubicada en pleno centro vendiendo una casa de material com-
puesta de salón para comedor 4 x 8, 3 piezas grandes, galerías, dos
piezas chicas, cocina, servicios, galpón, garage. — Actualmente da \$ 20
de renta. — Tratar con LORENZO CHIALANZA en Guichón.

Farmacia Alzaibar

De Guillermo Alzaibar

Químico - Farmacéutico

Esmerado despacho de fórmulas. — Servicio Nocturno Permanente

Jockey Club

Agencia Oficial

SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus
apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la segu-
ridad de que contribuye al mantenimiento de diversas insti-
tuciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio Esq 25 de Mayo